№ЕР 210.

ПРИБАВЛЕНІЕ КЪ ЛИТОВСКОМУ ВѢСТНИКУ. | DODATEK DO GAZETY KURYERA LITEWSKIEGO.

Вильна. Понедѣльникъ 19 *Сентября.* — 1838 — *Wilno. Poniedziałek* 19 *Września.*

17 Дня.	Утро.	28 дюй. 2,9 лин.	+ 8,0	СВ. слабый.	Ясно.
	По полудни.	28 — 3,0 —	+ 9,6	С. —	—
	Вечеръ.	28 — 3,9 —	+ 4,1	В. —	—

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ. | OGŁOSZENIA URZĘDOWE.

I. Подрядъ.

1 Виленская Коммисаріатская Коммисія вызываетъ желающихъ принять на себя продовольствіе больныхъ съѣстными и прочими припасами, въ примѣрномъ годовомъ каличествѣ ниже сего по рядамъ поимѣнованными.

Wileńska Kommissoryatska Kommisya wzywa życzących podiąć się zaopatrzenia chorych w żywność i innemi zapasami w przybliżoney roczney ilości podług niżey wyrażonych oddziałow.

		Для военных Госпиталей. / Dla woyskowych szpitalo.		
I. РАЗРЯДА.		Виленскаго. Wileńskiego.	Ковенскаго. Kowieńskiego.	**I. ODDZIAŁU.**
Муки пшеничной, самой лучшей 1 сорта называемой первачь, не затхлой, не горкой, сѣяной, и безъ песку	Пудовъ. Pudow.	2280	—	Mąki pszenney naylepszey 1 gatunku, nazwaney pierwaczem, niezatchłey, niegorzkiey, wysianey i bez piasku
Булокъ пшеничныхъ вѣсомъ каждую въ 1 фунтъ изъ муки таковаго же качества	Пудовъ. Pudow.	—	762	Bułek pszennych, wagi funta z mąki takieyże dobroci
Крупъ всѣхъ вообще свѣжыхъ, не сырыхъ, не лежалыхъ, не затхлыхъ и безъ сору:				Krup wszystkich w ogólności świeżych, nie surowych, nie zleżałych, nie zatchłych i bez śmiecia:
овсяныхъ	Пудовъ. Pudow.	695	348	owsianych
ячныхъ	Пудовъ. Pudow.	390	79	jęczmiennych
перловыхъ		7	2	perłowych
смоленскихъ	Фунт. funto.	45	2	smoleńskich
пшенныхъ	Фунт. funto.	—	—	pszennych
гречневыхъ	Пудовъ. Pudow.	—	236	gryczanych
рысовыхъ или серацынскаго пшена	Пудовъ. Pudow.	—	—	ryżowych albo kukuruzowych
манныхъ	Пудовъ. Pudow.	—	—	mannianych
Хлѣба ржанаго хорошо выпеченнаго, какъ уставомъ опредѣлено изъ муки ржаной, ни съ чемъ не смѣшаной, не затхлой, не горкой, не гнилой и не песчанной	Пудовъ. Pudow.	—	—	Chleba żytniego dobrze wypieczonego, jak w ustawie postanowiono, z mąki żytniey z niczém niezmieszaney, niezatchłey, nie gorzkiey, nie gniłey, z piaskiem nie zmieszaney
Муки ржаной, не затхлой, не гнилой, не горкой, безъ песку и ни съ чемъ не смѣшаной хорошо высѣянной	Пудовъ. Pudow.	—	—	Mąki żytniey, nie zatchłey, nie gniłey, nie gorzkiey, bez piasku i z niczém nie zmieszaney, dobrze wysianey
Гороху крупнаго, бѣлаго, чистаго и безъ сору, сухаго	Пудовъ. Pudow.	124	169	Grochu buynego białego, czystego i bez śmiecia, suchego
Муки овсяной бѣлой 1 сорта, сухой не горкой, не затхлой, и безъ песку	Пудовъ. Pudow.	929	141	Mąki owsianey białey 1 gatunku, suchey nie gorzkiey, nie zatchłey i bez piasku
Меду краснаго Бѣлогородскаго, или какой гдѣ употребляется, безъ всякой примѣси и не кислаго	Пудовъ. Pudow.	146	76	Miodu prz aśnego białogrodzkiego albo jaki się gdzie używa bez żadney kompozycyi i nie kwaśnego
Патоки сахарной чистой и густой	Пудовъ. Pudow.	—	1	Patoki cukrowey czystey gęstey
Соли бѣлой, сухой, чистой и ни съ чемъ не смѣшаной	Пудовъ. Pudow.	236	119	Soli białey suchey, czystey z niczem nie zmieszaney
Солоду хорошо высоложеннаго, не затхлаго, не гнилаго, сухаго:				Słodu dobrze przerosłego, nie zatchłego, nie gniłego, suchego:
ячнаго	четвертей czetwierti	98	110	żytniego
ржанаго	четвертей czetwierti	—	—	jęczmiennego
Семя лучшей доброты и хорошаго вкуса:				Siemienia naylep. gatunku i przyjemnego smaku:
конопляннаго	Пудовъ. Pudow.	43	16	konopnego
льнянаго	Пудовъ. Pudow.	58	15	lnianego
маковаго	Пудовъ. Pudow.	—	—	makowego
ячменю чищеннаго сухаго и незатхлаго	Пудовъ. Pudow.	—	—	Jęczmieniu czyszczonego suchego i niezatchłego
Кулича	Пудовъ. Pudow.	—	—	Kołaczow
Муки картофельной	Пудовъ. Pudow.	—	—	Mąki kartoflaney
Молока изъ маковыхъ или конопляныхъ семенъ фунтовъ		—	—	Mleka z makowego lub konopnego siemienia funtow
2 РАЗРЯДА:				**2. ODDZIAŁU.**
Говядины изъ здоровой и сытой скотины, безъ зарѣзовъ и голеней, свѣжей не обдирая сала на канунѣ битой	Пудовъ. Pudow.	1653	1045	Mięsiwa z zdrowego i tucznego bydła bez zarznięć i kości, świeżego, bez odzierania z łoju, nazajutrz po zabiciu
Телятины свѣжей на канунѣ битой откормленой	Пудовъ. Pudow.	13	15	Cielęciny świeżey nazajutrz po zabiciu, wykarmioney
баранины таковойже	Пудовъ. Pudow.	13	—	Baraniny takieyże dobroci
Желчи бычачьей хорошей фунтовъ		—	1	Zółci wołowey dobrey, funtow
Пузырей бычачьихъ большихъ и сухихъ штукъ		70	54	Pęcherzy wołowych wielkich i suchych sztuk
Куръ битыхъ свѣжыхъ, молодыхъ, кормныхъ и не мерзлыхъ штукъ		801	110	Kur bitych świeżych, młodych, karmnych i nie zmarzłych sztuk
Масла свѣжаго, не прогорклаго, безъ всякой примѣси и не подонки:				Oleju świeżego nie zgorzkniałego, bez żadney kompozycyi i bez fuzu:
конопляннаго	Пудовъ Pudow	89	21	Konopnego
коровьяго, несоленаго	Пудовъ Pudow	—	—	Masła krowiego niesolonego
Соленаго чтобы не пахло саломъ и желтаго	Пудовъ Pudow	2	1	Masła, żeby nietrąciło łojem, i żółtego
масла маковаго	Пудовъ Pudow	—	—	Oleju makowego
орѣховаго	Пудовъ Pudow	—	—	— orzechowego

деревяннаго		6	1	— oliwy
льнянаго	Пудовъ / Pudow	35	14	— lnianego
Рыбы свѣжыхъ окуней, не слишкомъ мелкихъ, свѣжихъ хорошихъ		—	—	Ryby: świeżych okuni, nie zbyt drobnych, świeżych, dobrych
Рыбы Трески сухой, свѣжей и негнилой		—	—	Ryby: stokfiszu suchego, świeżego, nie gniłego
Сала свинаго топленаго		16	10	Łoju wieprzowego topionego
говяжьяго } свѣжаго не провонялаго		—	—	wołowego } świeżego nie prześmiardłego.
и бараньяго }		1	3	baraniego }
Снѣтковъ сухихъ и не сырыхъ буде возможность позволитъ Псковскихъ безъ сору хорошаго вкуса		—	—	Stynek suszonych i niesurowych, jeśli można Pskowskich, bez śmiecia, dobrego smaku
Черносливу фунтовъ		—	—	Czarnośliwu funtow
3 РАЗРЯДА:				3. ODDZIAŁU.
Капусты квашеной, кислой, не промзглой, въ зимнее время не мерзлой при рубкѣ оной, не употребляя верхнихъ листовъ:				Kapusty kwaszoney, kwaśney, nie zatchłey w zimowey porze, nie zmarzłey przy jey rąbaniu, z odrzuceniem liści wierzchnich:
Бѣлой ведръ		—	—	Białey wiader
Полубѣлой составленой изъ ведра бѣлой и изъ ведра сѣрой ведръ		480	335	Szarey zrobioney z wiadra białey i wiadar szarey wiader.
Зелени свѣжей, какъ то: щавелю, качанной капусты, свекольнику, молодой крапивы, шпинаду, лебеды, сныти весенней свѣжей безъ сору, корней, мытой и чистой	Пудовъ / Pudow	9	34	Włoszczyzny świeżey, jako to: szczawiu, główek kapuścianych, botwinka, pokrzywy młodey, szpinaku, lebiody, śnitki wiosenney swieżey, bez śmiecia, korzeni, czystey i mytey
Петрушки зеленой		—	—	Pietruszki zieloney
— сухой		—	—	— suchey
Луку зеленаго очищеннаго отъ сору и безъ стрѣлокъ		10	—	Cebuli zieloney oczyszczoney od śmiecia, bez szczypioru
Луку репчатаго сухаго и не гнилаго		125	58	Cebuli rzepkowatey suchey, zdrowey
Моркови коренчатой, молодой и не вялой		1	—	Marchwi korzeni młodey niewiędłey
Мяты нѣмецкой сухой и не затхлой		7	8	Mięty niemieckiey suchey, niezatchłey
Хмѣлю сухаго свѣжаго и не затхлаго		—	—	Chmielu suchego, świeżego niezatchłego
Бураковъ хорошо выквашенныхъ, крошеныхъ не промзглыхъ и не попорченныхъ, ведръ		632	993	Burakow dobrze ukwaszonych skrążanych, nie zatchłych, nie spleśniałych wiader
Хрѣну коренчатаго крупнаго, не лежалаго, не вялаго а ядреннаго безъ земли		12	1	Chrzanu, korzeni buynych, nie zleżałego, niezwiędłego, mocnego, oczyszczonego z ziemi
Чесноку круглаго и не гнилаго		—	—	Czosnku okrągłego, zdrowego
Ягодъ не гнилыхъ и не мятыхъ:				Jagod zdrowych, nie pogniecionych:
Варбарису фунтовъ		—	—	berberysu
винограду не созрѣлаго	фунтовъ / funtow	—	—	winogron nie dojrzałych
вишень		—	—	wiszeń
брусники		—	—	brusznic
ежевики		—	—	Jeżyn
смородины		—	—	smrodzin
Четвериковъ клюквы		30	—	Czetwierykow żorowin
Пудовъ ягодъ можжевеловыхъ хорошихъ		2	1	Pudow jagod jadłowcowych dobrych
Горчицы или семя горчичнаго хорошаго		76	41	Gorczycy, albo siemienia gorczycznego: dobrego
гвоздики	негнил. / niegnił. фунтовъ / funtow	—	—	Goździkow
корицы		—	—	Cynamonu
лавроваго листу		—	—	Liści bobkowych
имбирю		—	—	Imbieru zdrowego
Штукъ лимоновъ: сочныхъ не гнилыхъ		—	—	Sztuk: cytryn soczystych zdrowych
Чаю ординарнаго маюкону безъ всякаго непріятнаго запаху	фунтовъ / funtow	—	—	Herbaty zwyczayney maykonu bez żadnego nieprzyjemnego zapachu
Перцу чернаго горошчатаго		2	2	Pieprzu czarnego buynego
Шалфею сухаго безъ корней		—	—	Szałwiei świeżey bez korzonkow
Соку лимоннаго цѣльнаго безъ всякой примѣсы	бутылок / butelek	58	65	Soku cytrynowego bez żadney kompozycyi butelek
Соку клюквеннаго или соку изъ другихъ ягодъ, какъ то: барбарису смородины и прочихъ		—	—	Soku żorowinowego lub soku z innych jagod, jako to: berberysu, smrodzin i innych
Картофелю хорошаго неводянаго не желтаго и разсыпчатаго пудовъ		—	—	Kartofli dobrey niewodnistey ale żółtey i sypkiey pudow
4 РАЗРЯДА.				4 ODDZIAŁU.
Вина горячаго полугарнаго	Ведръ / Wiader	398	207	Wódki ordynaryyney
Пива ординарнаго чистаго безъ дрозжей, не окислаго, такого вкуса, какого медицинскими чинами апробовано будет.		3323	1094	Piwa zwyczaynego czystego, bez drożdży, nie skwaśniałego, takiego smaku jaki przez urzędnikow lekarskich aprobowany będzie
Пива хредоваго		—	—	Piwa chrzanowego
Квасу изъ припасовъ уставомъ положенныхъ:				Kwasu z materyałow w ustawie przepisanych:
— съ мятою		3678	4121	z miętą
— безъ мяты		—	—	bez mięty.
Дрозжей пивныхъ лучшей доброты		91	—	Drożdży piwnych dobrego gatunku
Вина 1 сорта безъ примѣси цѣльнаго:				Wina 1 gatunku bez kompozycyi czystego
Ренскаго портвейну бѣлаго или краснаго	бутл. / butel.	429	223	Reńskiego portweynu białego lub czerwonego
Винограднаго		—	—	Z winney macicy
Уксусу виннаго Русскихъ заводовъ, прозрачнаго, крѣпкаго и пріятнаго вкуса	Ведръ / Wiader.	—	—	Octu winnego z fabryk ruskich przezroczystego, mocnego przyjemnego smaku
Уксусу хлѣбнаго безъ дрозжей, хорошо очищеннаго		201	104	Octu zbożowego bez drożdży, dobrze oczyszczonego
Стакановъ збитню въ 6 долю кружки, изъ чистаго хорошаго меду Бѣлогородскаго, или какой употребляется варенаго съ примѣсью специй		2825	820	Szklanek zbiteniu w 6-tą część pół garnca z miodu czystego, dobrego białogrodzkiego alb jaki się używa, warzonego z dodaniem speciesow
5 РАЗРЯДА.				5 ODDZIAŁU.
Ведръ: молока коровьяго свѣжаго, и не снятаго и не прокислаго		1973	27	Wiader mleka krowiego świeżego, niezbieranego i nieskwaśniałego
Сотенъ яицъ куриныхъ свѣжихъ и полныхъ		18	7	Secin jaj kurzych świeżych i całych
Творогу фунтовъ		20	18	Twarogu funtow
6 РАЗРЯДА.				6 ODDZIAŁU.
Сахару мелюсу бѣлаго и крѣпкаго фунтовъ		2	16	Cukru melisu białego i twardego funtow

Свѣчъ сальныхъ не плывучихъ не тонкихъ, не провонялыхъ, на бумажной свѣтилнѣ, литыхъ	Пудовъ pudow	90	69	Swiec łojowych nie płynących, nie cienkich, nieprześmiardłych, na bawełnicznym knocie lanych
маканыхъ		—	—	maczanych
Мыла простаго Вологодскаго, или какое гдѣ заготовляется, крѣпкаго и хорошаго		37	16	Mydła prostego Wołogodzkiego albo jakie się gdzie przygotowuje, twardego i dobrego
Мыла черного Смолянаго		—	1	Mydła czarnego smolistego
Бумаги писчей не протеки:				Papieru do pisania nieprzebijającego:
N. 1	Стопъ Rez	10	4	N. 1
N. 2		40	17	N. 2
N. 3		80	30	N. 3
На маперъ Голандской		—	—	Na wzór hollenderskiego
картузной		—	—	Tektury
оберточной хорошей		6	2	Bibuły dobrey
бѣлой } рецептурной		—	—	Białego { receptowego
синей } по образцу		—	2	siniego { podług próby
Листовъ бумаги Александрійской		—	—	Alexandryjskiego papieru
Сотенъ булавокъ мѣдныхъ не заржавленыхъ		27	14	Secin szpilek mosiężnychnie zardzewiałych
Пудовъ вару черного хорошаго		1	1	Pudow smoły czarnej dobrej
Вениковъ березовыхъ для паренія больнихъ листьяныхъ	сотенъ sto	36	16	Wienikow brzozowych, do naparzania chorych z liśćmi
Метелъ березовыхъ хорошихъ		17	—	Mioteł brzozowych dobrych
Воску желтаго чистаго и хорошаго	пудовъ pudow	7	2	Wosku żółtego czystego i dobrego
Ветоши холщевой съ малою частію рубцевъ изъ тонкаго холста, и чтобъ изъ пуда оной можно сдѣлать корпіи отъ 30 до 32 фунтовъ		59	37	Starzyzny płócienney z małą częścią rąbkow z cienkiego płótna, ażeby z puda jej można naskubać było szarpi od 30do 32 funtow
Виннаго камня хорошаго фунтовъ		—	—	Funtow weynszteynu dobrego
Гробовъ изъ сосноваго лѣсу, крышка сдѣланная съ теремкомъ и окрашенныхъ Шведскою черлядью, буде по мѣстнымъ способамъ не встрѣтится затрудненія штукъ		223	25	Sztuk trumn sosnowych z wierzchem sklepistym pomalowanych szwedzką minią, jeśli dla mieyscowych okliczności nie będzie w tém jakiey przeszkody
Дегтю самаго чистаго	пудов. pudow	40	17	Dziegciu nayczystszego
Извѣсти зженой, бѣлой чистой и ни съ чемъ несмѣшанной		141	6	Wapna palonego białego, czystego, z niczém nie zmieszanego
Сотенъ иголъ желѣзныхъ не заржавленыхъ		30	12	Secin igieł żelaznych niezardzéwiałych
Фунтовъ крахмалу бѣлаго лучшаго		28	11	Krochmalu białego dobrego funtow
Дюжинъ карандашей въ простомъ деревѣ хорошихъ		1	1	Tuzin ołówkow w prostém drzewie osadzonych dobrych
Фунтовъ купоросу хорошаго		—	—	Funtow koperwasu dobrego
Аршинъ клеенки черной для подстилки подъ трудно больныхъ		—	—	Arszynow ceraty czarney dla podścielania obłóżnie chorych
Фунтовъ клею мездринаго хорошаго		—	—	Funtow kleju stolarskiego dobrego
Пудовъ конскаго волосу чистаго вареннаго безъ всякой примѣси		—	—	Pudow końskiego włosu czystego wygotowanego bez żadney przymieszki
Штукъ лайки бѣлой хорошей		3	4	Sztuk psiey skórki białey dobrey
Аршинъ лубка квадратнаго		1	2	Arszynow łubkow kwadratowych
Пудовъ мѣлу бѣлаго хорошаго		6	—	Pudow miełu białego dobrego
Сотенъ пучковъ можжевельнику		—	—	Secin pęczkow jadłowcowych
Четвертей овса полнозернаго сухаго и не затхлаго		73	32	Czećwierci owsa pełnego ziarna suchego i niezatchłego
Пудовъ отрубей пшеничныхъ и не затхлыхъ		—	—	Pudow otrębi pszennych i niezatchłych
Сотенъ перьевъ писчихъ изъ старыхъ хорошихъ		37	19	Secin piór do pisania ze starych gęsi dobrych
Пудовъ паташу лучшаго		—	—	Pudow potażu dobrego
Сотенъ піявицъ живыхъ не бывшихъ въ употребленіи, неслишкомъ малыхъ, имѣющихъ на спинѣ шесть желтыхъ полосокъ, коими они отличаются отъ конскихъ и другихъ ядовитыхъ		26	3	Secin pjawek żywych nieużywanych, niezbyt małych, mających na grzbiecie sześć żółtych paskow, któremi one różnią się od końskich i innych jadowitych
Лотовъ резинъ-ластику		—	—	Łotów gummy elastyczney
Сургучу хорошаго извѣстныхъ фабрикантовъ:				Laku dobrego wiadomych fabrykantow:
N. 1	фунт. funto.	4	—	N. 1
— 2		26	14	N. 2
— 3		—	—	N. 3
Смолы жидкой хорошей, ни съ чемъ несмѣшаной фунтовъ		2	1	Smoły rzadkiey dobrey z niczém niezmieszaney funtow
Сѣна луговаго, сухаго, не осоковатаго, не гнилаго и безъ овершья	пудов. pudow	1095	490	Siana błotnego, suchego, lecz bez osoki, nie gniłego i bez wierzchniey warsty stogu
Соломы ржаной, не гнилой и не мятой		1951	1280	Słomy żytniey nie gniłey i nie tartey
Штукъ смолокъ для куренія вѣсомъ 2 фун.		1050	14	Sztuk smołek do kadzenia wagi 2 funtow
Сѣры горючей очищенной отъ постороннихъ частей болѣе ядовитыхъ	фунтовъ funtow.	—	36	Pudow siarki oczyszczoney od obcych części więcey jadowitych
Смолы чистой		—	—	Pudow smoły czystey
Свѣтильни бумажной для ночниковъ		16	42	Fun. knotu bawełnicznego do lamp nocnych
Аршинъ сукна сѣраго крестьянскаго противу образца		—	—	Arszynow sukna włościańskiego szarego podług wzoru
Фунтовъ табаку листоваго Русскаго не гнилаго не сыраго, а сухаго		—	—	Pudow tytuniu listowego ruskiego nie gniłego i nie surowego a suchego
Аршинъ тесьмы холщевой шириною въ палецъ, хорошей не слишкомъ толстой и довольно прочной		360	147	Arszynow taśmy płócienney na palec szerokiey dobrey i niezbyt grubey i dość mocney
Уголья моренаго сухаго хорошо выжженнаго четвертей		63	—	Czetwierti węgli dobrze wypalonych suchych
Холста бинтоваго } противу { аршинъ.		530	153	Płótna { do bandażow { podług
— подкладочнаго } образца { arszyn.		544	287	arszyn { podszewkowego { proby
Бутылокъ чернилъ орѣшковыхъ хорошихъ		86	50	Butelek atramentu galasowego dobrego
Фунтовъ орѣшковъ чернильныхъ, хорошихъ		—	—	Funtow galasu dobrego
Лотовъ шелку разноцвѣтнаго сученаго для сшиванія бумагъ		14	30	Łotów jedwabiu różno-kolorowego kręconego do sszywania papierow
Сотенъ гвоздей железныхъ 4 дюймовыхъ не заржавевшихъ		—	—	Secin gwoździ żelaznych 4 calowych nie zerdzewiałych
Железа полосоваго пудовъ		—	—	Zelaza sztabowego pudow

Аршинъ: фланели Русскихъ фабрикъ лучшей доброты	8	27	Arszynow: flaneli ruskich fabryk dobrego gatunku . . . .
Фунтъ нашатырю . . .	—	—	Funtow soli ammoniackiey . . . .
Мѣди красной . . . } пудовъ pudow	—	—	Pudow miedzi . . . .
мѣднаго припаю . . .	—	—	— Lutu mosiężnego . . . .
олова Англійскаго . . .	—	—	— Cyny . . . .
проволоки	—	—	— Drotu . . . .
хлопьевъ льяныхъ . .	—	—	— Pakuła . . . .
Дюжинъ тесу для гробовъ, сосноваго .	—	—	Tuzin desek sosnowych dla trumn . . . .
Нитокъ къ употребленію годныхъ, сученыхъ не гнилыхъ а крѣпкихъ хорошихъ:			Nici do użycia zdatnych przędzonych, nie gniłych, dobrych, mocnych:
Бѣлыхъ ростовскихъ {или какія употребляются {фунт funt.	67	96	białych rostowskich {lub jakie używają się {фун
сѣрыхъ романовскихъ	—	92	surowych romanowskich
За подковку ногъ Госпитальныхъ лошадей подковами:			Za podkucie szpitalowych koni podkowami:
Новыми			nowemi . . . .
Старыми Казенными . . .			staremi skarbowemi . . . .
Дратвы фунтовъ . . .			Dratwy funtow . . . .
7 РАЗРЯДА:			7 ODDZIAŁU.
Дровъ горныхъ не изъ стараго лѣсу, не гнилыхъ сухихъ, колотыхъ безъ сучьевъ, толщиною плаха не менѣе $1\frac{1}{2}$ верш:			Drzewa opałowego zdrowego, suchego, nie starego, szczepanego bez sękow w płaszki grubości niemniey $1\frac{1}{2}$ wierszka w ogóle sążni:
Однополенныхъ березовыхъ съ ольховыми длиною отъ 10 до 12 вершковъ . } саженъ sążen.	621	196	Jednopolanowych brzozowych z olchowemi długości od 10 do 12 wierszkow sążni .
Таковыхъ же сосновыхъ съ яловыми 3 полѣнныхъ сосновыхъ съ еловыми длиною отъ 8 до 10 четвертей . .	199	98	Takowychże sosnowych z jodłowemi 3 polanowych sosnowych z jodłowemi od 8 do 10 czetwierti . . . .
Кубическихъ сажень камыша .	—	—	Kubicznych sążni trzcinniku . . . .
8 РАЗРЯДА.			8 ODDZIAŁU.
Луженіе мѣдной посуды изъ чистаго Англійскаго олова съ не большими починками пудовъ	—	—	Pobielanie miedzianych naczyń czystą cyną angielską z małą reparacyą pudow . . . .
9 РАЗРЯДА. Мытье больничнаго бѣлья:			9 ODDZIAŁU. Mycie bielizny szpitalowey na dobę od
Въ сутки за каждаго человѣка .	$5\frac{1}{4}$	$3\frac{3}{4}$	każdey osoby:
Или по штучно.			Albo sztukami:
Большихъ . . . . } штук. sztuk.			wielkich . . . .
среднихъ			średnich . . . .
малыхъ			małych . . . .
Бинтовъ и компресовъ съ пуда			Bandażow i kompresow od pud . . .
Или же въ случаѣ надобности поставлять прачекъ, которыя должны быть изъ вдовъ или замужнихъ женъ добраго повѣденія полагая для 30 больныхъ по одной прачкѣ, каждой жалованья въ мѣсяцъ съ производствомъ отъ казны провіанта	12р 50к	14р 90к	Albo też w zdarzeniu potrzeby dostawiać praczki, któro powinny bydź z wdów albo zamężnych żon, dobrey konduity, kładąc na 30 chorych po jedney praczce każdey pensyi na miesiąc z wydawaniem ze skarbu prowiantu.

Торги на поставку означенныхъ припасовъ и матеріяловъ для поимянованныхъ госпиталей назначаются въ Виленской Коммиссаріатской Коммисіи именно: Виленскаго 14 и 18 и Ковенскаго 21 и 25 чилъ Октября 1838 года. Желающіе учатсвовать въ торгахъ, лично должны явится сами или прислать повѣренныхъ не позже десятаго часа поутру въ день назначеннаго торга.

Для достиженія возможности желающимъ участвовать въ сихъ подрядахъ, торги будутъ произведены на основаніи ст. 1269 и 1275 т. х. свода Граждан. законовъ, посредствомъ совокупнаго употребленія изустныхъ торговъ и запечатанныхъ объявленій. Запечатанныя объявленія должны быть поданы, или присланы въ Коммисію не позже десятаго часа поутру, въ день назначенный для переторжки. Послѣ же сего срока, на основаніи ст. 1269 т. х. Граждан. законовъ, объявленія не будутъ принимаемы ни отъ подающихъ оныя лично ни отъ присылающихъ по почтѣ. Запечатанное объявленіе на основаніи ст. 1243 и 1244 т. х. св. Граж. закон., должно заключать въ себѣ: а, согласіе принять на себя въ какой имянно госпиталь или оба поставку всѣхъ Коммисіи припасовъ или только нѣкоторыхъ разрядовъ оныхъ на точномъ основаніи публикуемыхъ при семъ условій безъ всякой перемѣны; б, цѣны на каждое званіе припасовъ писанныя складомъ; в., обыкновенное мѣсто пребываніе, имя и фамилію объявителя, также мцъ и число, когда писано и документы на право торговли. При объявленіи должны быть приложены по суммѣ подряда въ 3 часть достаточные и никакому сомнѣнію не подверженные залоги. На запечатанномъ объявленіи кромѣ адреса на имя Виленской Коммисаріатской Коммисіи должна находиться слѣдующая надпись: „объявленіе къ торгамъ, назначеннымъ въ „Виленской Коммисіи такого-то числа, на поставку „съѣстныхъ и питейныхъ припасовъ для продовольствія больныхъ такого-то госпиталя.“

Targi na dostawę wyrażonych zapasow i materyałow dla rzeczonych szpitalow przeznaczają się w Wileńskiey Kommissoryatskiey Kommissyi mianowicie: Wileńskiego 14 i 18-go i Kowieńskiego 21 i 25-go dnia Października 1838 roku. Zyczący uczęstniczyć w targach, osobiście, powinni przybydź sami lub przysłać swoich pełnomocników niepoźniey od 10 godziny zrana w dniu przeznaczonego targu.

Dla osiągnienia możności życzącym uczęstniczyć w takowych podradach, targi będą odbyte na osnowie art. 1269 i 1275 t. X. poł. praw Cyw. za pośrednictwem zobopólnych umow targowych i zapieczętowanych objawień. Zapieczętowane objawienia powinne bydź podawane, lub przysyłane do Kommisyi naypóźniey do dziesiątey godziny z rana w dniu przeznaczonym dla przetargu, po tym zaś terminie na osnowie art. 1269 t. 10 praw Cyw. objawienia niebędą przyymowane ani od podających one osobiście, ani od przysyłających pocztą. Zapieczętowane objawienie na osnowie art. 1243 i 1244 tomu X. połącz. praw Cyw., powinno zawierać w sobie: a) zgodzenie się podjąć się do jakiego mianowicie szpitalu albo obu dostawy wszystkich zapasow lub tylkouiektórych oddziałow ich, na istotney osnowie załączonych przy tém kondycyy, bez żadney odmiany. b) Ceny każdego gatunku zapasow pisane głoskami i c) zwyczayne mieysce przebywania, imie, nazwisko objawiającego, także miesiąc i dzień, kiedy pisano i dowody na prawo targu. Przy objawieniu powinne bydź przyłączone do 3 części podradowey summy dostateczne i żadney wątpliwości nieulegające ewikcye. Na zapieczętowaném objawieniu, oprócz adresu na imie Wileńskiey Kommisoryatskiey Kommisyi, powinien znaydować się następujący napis: „Objawienia do targow „przeznaczonych w Wileńskiey Kommisyi takiego to d. „na dostawę zapasow żywności i trunkowych dla za- „opatrzenia chorych takiego to szpitalu.“

УСЛОВІЯ

На поставку для продовольствія больныхъ.

1) Изъ вышепоименованныхъ припасовъ и матеріяловъ, *горячее вино* подрядчикъ обязанъ ставить въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ есть откупъ, по цѣнѣ

KONDYCYE.

Na dostawę dla zaopatrzenia chorych.

1) Z wyżey wyrażonych zapasow i materyałow wódkę podradczyk obowiązany dostawiać do tych miejsc, gdzie jest odkup, po cenie nie wyżey od odkupney a

не выше откупной, а гдѣ откупа не существуетъ по объявленной на оное цѣнѣ. *Соль, фуражъ, муку ржаную, крупу гречневую и ячную* ставить въ такомъ случаѣ, если не будутъ оные отпускаемы изъ Казенныхъ магазиновъ. Всѣ припасы подрядчикъ обязанъ сдавать въ госпиталь на указные Россійскіе вѣсъ и мѣру, за исключеніемъ вѣса посуды, мѣшковъ и кулей; завозимые же въ госпиталь съ припасами посуда кули и мѣшки, по опорожненіи оныхъ не удерживая возвращаются подрядчику.

2) Всѣ означенные припасы и матеріялы ставить подрядчику по мѣрѣ надобности безъ всякаго замедленія; а потому подрядчикъ обязанъ имѣть всегда въ готовности нѣкоторое количество всякихъ припасовъ, дабы въ случаѣ умноженія больныхъ не было въ продовольствіи недостатка, и тѣ изъ нихъ, которые должны отъ подрядчика отдаваться ежедневно. Для полученія на сіи припасы требованій, долженъ онъ самъ являться въ госпиталь, каждаго дня по полудни въ шесть часовъ, или присылать за требованіями своего повѣреннаго и назначенное по тѣмъ требованіямъ количество припасовъ, доставлять на другой день поутру въ шесть часовъ непремѣнно, и возить ему подрядчику всѣ припасы своимъ коштомъ и рабочими людьми, не требуя впередъ на поставку оныхъ изъ Казны денегъ.

3) Если число больныхъ въ госпиталѣ какъ во 2 пунктѣ сказано умножится, то подрядчикъ долженъ продовольствовать всѣми потребными для нихъ по его обязанности припасами безостановочно. А если число больныхъ будетъ меньшое, иливъ теченіе контрактнаго содержанія госпиталь во время существованія контракта. закроется, то подрядчикъ въ первомъ случаѣ поставляетъ только нужное количество припасовъ, а во второмъ вовсе прекращаетъ поставку и неможетъ имѣть за сіе никакой претензіи.

4) Всѣ припасы содержать подрядчику или его повѣренному на своихъ рукахъ и подъ своимъ смотрѣніемъ, не требуя къ поклажѣ отъ госпиталя магазиновъ, кромѣ тѣхъ припасовъ, которые ассигнуются и примутся госпиталемъ на какое либо время, привозимыя жъ по ассигновкѣ припасы въ госпиталь въ какое бы время не случилось, кромѣ ночнаго, въ магазины складывать и чинить имъ свидѣтельство немедленно.

5) Въ приемѣ въ госпиталь отъ подрядчика или его повѣреннаго припасовъ, давать подрядчику отъ госпитальной конторы квитанціи по истеченіи каждаго мца не позже какъ чрезъ пять дней и въ тоже время рапортовать Виленской Коммиссаріатской Коммисіи, которая по предъявленіи таковой квитанціи, и по полученіи отъ конторы рапорта, удовлетворить подрядчика слѣдующими ему деньгами тоже не далѣе какъ чрезъ 10 дней.

6) Буде въ теченіе по заключенному съ подрядчикомъ контракту времени, каковые изъ поименованныхъ припасовъ по повѣленію Начальства отмѣнятся и оные въ госпитали требованы не будутъ, въ такомъ случаѣ ему подрядчику претензіи на казнѣ не имѣть.

7) Если подрядчикъ всѣ выписанные припасы ставить будетъ не такой доброты, какъ выше сказано, да и къ употребленію больнымъ по свидѣтельству госпиталя медицинскихъ чиновъ и начальствующаго надъ тѣми госпиталемъ состороны Коммисаріатскаго Департамента явяться не годные, то вмѣсто таковыхъ негодныхъ или въ случаѣ неисправности, покупать тогда находящимся при госпиталѣ Коммисаромъ, по приказанію госпитальной Конторы, при подрядчикѣ или его повѣренномъ, которому съ объявленія тотъ же часъ идти для таковой покупки, а если онъ съ объявленія не придетъ и скорая надобность въ такой покупкѣ будетъ, тогда уже и безъ него чинить на счетъ подрядчика въ употребленіе больнымъ годное, и что противу его цѣнъ куплено будетъ съ передачею, оную и весь Казенный убытокъ, взыскать съ него подрядчика, или изъ залога имъ представленнаго, а впрочемъ поступить съ нимъ на основаніи св. зак. Гражд. о договарахъ и обязательствахъ частныхъ лицъ съ Казною, а буде какіе припасы отъ казны будутъ куплены дешевлѣ противъ цѣнъ контракта, въ такомъ случаѣ сдѣланное сбереженіе отъ пониженія цѣнъ остается въ пользу Казны, а ему подрядчику зачитать купленное количество припасовъ въ пропорцію у него подряженную и онъ претендовать не въ правѣ.

8) Если потребуется производить мытье бѣлья съ подряда то подрядчикъ обязанъ исполнять сіе до устроенія при госпиталѣ казенной прачешной; бѣлье принимать ему отъ госпитальнаго Коммисара понедѣльно счетомъ, и съ описаніемъ сколько штукъ

gdzie odkupu niema, po objawieniu na nią ceny. *Sol, furaż, mąkę żytnią, krupy gryczane i jęczmienne* dostawiać w takiém zdarzeniu, jeśli niebędą one wydawane ze skarbowych magazynow. Wszystkie zapasy podradczyk obowiązany zdawać szpitalowi podług prawney rossyyskiey wagi i miary przy potrąceniu wagi naczynia, workow i kulow; przywiezione zaś do szpitalu z zapasami naczynia, kule i worki, po wypróżnieniu ich nie zatrzymując zwracają się podradczykowi.

2) Wszystkie wyrażone zapasy i materyały dostawiać podradczykowi w miarę potrzeby bez żadney zwłoki; a zatém podradczyk obowiązany mieć zawsze w pogotowiu pewną ilość każdego zapasu, a żeby w zdarzeniu pomnożenia się liezby chorych niebyło w zaopatrzeniu niedostatku i te z nich, które mają bydź od podradczyka oddawane codzienno. Dla odebrania na takowe zapasy wiadomości powinien on sam przybydź do szpitalu, każdego dnia dla dowiedzenia się o szóstey godzinie wieczorem lub przysłać dla dowiedzenia się o żądaniach, swojego plenipotenta; przeznaczaną w nich ilość zapasow dostawiać nazajutrz zrana o szóstey godzinie nieodmiennie, sprowadzać zaś wszystkie zapasy własnym kosztem i ludźmi nie wymagając na dostawę ich zgóry ze skarbu pieniędzy.

3) Jeżeli liczba chorych w szpitalu, jak w 2 punkcie wyrażono, pomnoży się, tedy podradczyk powinien zaopatrywać we wszystkie potrzebne dla nich podług jego zobowiązania się zapasy bezzwłócznie; przeciwnie jeśli liczba chorych będzie mnieyszą lub szpital podczas trwania kontraktu zamknięty będzi, tedy podradczyk w pierwszem zdarzeniu dostawia tylko potrzebną ilość zapasow, a w drugiém całkiem dostawy zaprzestaje i niemoże mieć za to żadney pretensyi do skarbu.

4) Wszystkie zapasy podradczyk lub jego plenipotent obowiązany utrzymywać pod swoim dozorem, nie wymagając od szpitalu dla złożenia ich magazynow, oprócz tych zapasow, które do szpitalu assygnowane i przyjęte będą na jakikolwiek czas; przywożone zaś za assygnatą zapasy do szpitalu, w jakimkolwiekby czasie przydarzyło się, prócz w nocney porze, składać do magazynow i sprawdzać niezwłócznie.

5) W przyymowaniu do szpitalu od podradczyka lub jego plenipotenta zapasow, Kantor szpitalowy wydaje kwietacyą podradczykowi po upływie każdego miesiąca, naydaley dnia piątego, i w tymże czasie donosi Wileńskiey Kommissoryatskiey Kommissyi, która po objawieniu takowych kwietacyy i po otrzymaniu od Kantoru rapportu, zaspokaja podradczyka z należnych mu pieniędzy także nie daley od dni dziesięciu.

6) Jeżeli w ciągu kontraktowego czasu, dostawa jakiegokolwiek z wyrażonych zapasow z rozporządzenia Zwierzchności skasowaną będzie i one do szpitalow potrzebowane nie będą, tedy podradczyk pretensyi do skarbu za nie rościć niepowinien.

7) Jeśli podradczyk wszystkie wyżey wyrażone zapasy będzie dostawiać nie w takiey dobroci, jak wyżey wyrażono i one do użycia dla chorych po zaświadczeniu medycznych urzędnikow szpitalu i zawiadujących takowemi szpitalami ze strony Kommissoryatskiego Departamentu, okażą się nie zdatnemi, tedy zamiast takowych niezdatnych zapasow lub w razie nieakuratności kupienie zapasow odbywa się przez będącego w szpitalu Kommisarza, na rozkaz szpitalowego kantoru w obecności podradczyka lub jego plenipotenta, który po objawieniu o tém, natychmiast obowiązany jest iść dla takowego sprawunku; jeśli zaś nie przyydzie a w kupieniu ich, zachodzi rychła potrzeba tedy i bez niego sprawunek akowy na rachunek podradczyka odbędzie się i ieśli po kontraktowey cenie kupiono będzie z odstąpieniem, tedy to i cała strata skarbowa uzyskuje się z podradczyka, lub z ewikcyi im przedstawioney, z resztą zaś postąpić z nim na osnowie połączenia praw Cyw. o umowach i zobowiązanisch prywatnych osob ze skarbem; jeśli zaś jakiekolwiek zapasy przez skarb kupione będą taniey od cen kontraktowych, w takiém zdarzeniu to oszczędzenie ze zniżenia ceny, pozostaje na zysk skarbu, a podradczykowi należy zamieniać kupioną ilość zapasow w proporcyą u niego zapodradowaney i on pretensyi mieć niemoże.

8) Względem mycia bielizny, podradczyk obowiązany uskuteczniać to do wybudowania przy szpitalu skarbowey praczkarni. Bieliznę przyymować powinien od szpitalowego Kommisarza tygodniowie, pod liczbą i z wyrażeniem ile sztuk cienkiego, średniego lub grubego płótna tudzież tego, czy nowa, średnia lub pod-

тонкой, средней или ровной холстины, также и того новое ли, средное, или приходящее въ вѣтхость бѣлье, давая во всемъономъ подробные росписки: принявъ такимъ образомъ бѣлье подрядчикъ долженъ мыть въ своей прачешной и своеми прачками, мыломъ и въ своей посудѣ, наблюдая притомъ, чтобъ бѣлье чесоточныхъ и другихъ прилипчивыхъ болѣзней, мылось отдельно отъ прочихъ безопасныхъ болезней, при томъ вымывать чисто, всѣ пятна, кромѣ такихъ коихъ совсѣмъ отмыть уже неможно; отдавая для мытья бѣлье, не смѣшивать сорта съ сортомъ дабы при здачѣ вычищеннаго не встретилось замѣшательства и затрудненія, также подрядчикъ долженъ вычинивать разодранное, но неиначе какъ только то, которое разодралось по шву или удобно къ заштопанію, затѣмъ такіе дыры на которые потребны вставки холста, остаются на особенномъ попѣченіи и исправленіи госпитальнаго Коммисара; принимая бѣлье изъ госпиталей отвозить и по вычищеніи къ отдачѣ привозить подрядчикъ долженъ на свой счетъ безъ всякой заплаты, а по здачѣ вычищеннаго и исправленнаго получить отъ Коммисара росписку и по истеченіи мца сочтясь взять въ томъ квитанцію и оную представить въ Коммисію для уплаты. Если же мытье бѣлья будетъ производится на Казенной щчетъ, за сіе подродчикъ неможетъ имѣтъ претензіи, а обязанъ поставлятъ только нужные для мытья припасы.

9) Если при приемѣ Коммисарами вычищеннаго и исправленнаго бѣлья и прочихъ вещей найдется утрата онымъ или не исправность, въ такомъ разѣ онъ подрядчикъ утраченное тотчасъ долженъ пополнить, а не исправное исправить, въ противномъ же ему Коммисаръ означаетъ подробно все оное въ квитанціи а Коммисія при уплатѣ подрядчику денегъ дѣлаетъ вычетъ за утраченную каждую вещь, новую, по цѣнѣ какая Казнѣ стоитъ, а за среднюю и ветхую по качеству вещи, за неисправность же въ мытье оказавшуюся, вычитаться уже должна вся цѣна за штуку къ уплатѣ слѣдующая, а въ такомъ разѣ буде подрядчикъ перемыть согласится, вычитаться должна третья часть изъ цѣны слѣдующей за вещь къ уплатѣ; таковой вычетъ въ Казну дѣлать потому, что отъ вторичнаго мытья бѣлья, Казенные вещи приходятъ постепенно въ вѣтхость.

10) Въ случаѣ смерти подрядчика или другаго какаго либо препятствія къ пставкѣ припасовъ, оную обязаны производить за него наслѣдники по немъ, а въ случаѣ ихъ неисправности и съ ними поступить такъ какъ выше сего въ 7 пунктѣ сказано.

11) По заключеніи контракта все по оному дѣло производство писать на гербовой бумагѣ а ежедневныя госпитальныя требованія для полученія отъ подрядчика, или отъ повѣреннаго его припасовъ, на простой бумагѣ, съ окончаніемъ же контрактнаго времени, взыскать съ подрядчика по суммѣ расхода на контрактъ за листъ гербовой бумаги деньги, равно и гильдейскія повинности если таковыя причитаться будутъ, каторыя и отослать куда слѣдуетъ для причисленія къ Государственнымъ доходамъ.

12) Если Подрядчикъ пожелаетъ принятую имъ на себя поставку припасовъ и прочаго передать всю или часть изъ оныхъ другимъ, то сіе ему позволить съ рязрѣшенія Коммисаріатскаго Департамента, однако же тотъ кому таковая передача послѣдуетъ, объязанъ представитъ: во первыхъ доказательство на право вступленія въ Казенные подряды по существующему о гильдяхъ положенію, а вовторыхъ достаточные и благонадежные по суммѣ подрядъ состовляющей залоги; равно не возбраняется ему принять кого либо къ себѣ въ товарищество на такомъ же основаніи, но принявшіе отъ него поставку не имѣютъ права передавать оную въ третьи руки.

13) Въ исправности поставки припасовъ подрядчикъ долженъ представить для обезпеченія казны благонадежный залогъ составляющій третью часть подрядной годовой суммы.

14) На первоначальное производство поставки въ госпиталь припасовъ, на основанія свод. Гражд. законовъ о договорахъ и обязательствахъ частныхъ лицъ съ казною подрядчику по заключеніи контракта выдается подъ особые благонадежные залоги впередъ изъ той суммы, на какую по исчисленію въ одинъ годъ имѣетъ быть поставлено припасовъ, половинная часть денегъ, подъ особые рубль за рубль залоги, и таковыя впередъ выданные деньги удерживаются у него въ теченіе всего контрактнаго времени, начиная съ перваго мца по равнымъ частямъ не полагая на сію сумму процентовъ, если же подрядчикъ въ поставкѣ отъ него припасовъ окажется неисправнымъ и съ истеченіемъ по его контракту сро-

noszona bielizna, dając na wszystko szczegółowe rewersa; przyjąwszy tym sposobem bieliznę, podradczyk powinien myć ją w własney praczkarni, własnemi praczkami, mydłem, w własnych naczyniach, pilnując tego, ażeby bielizna krostawych i innych na zaraźliwe choroby chorujących, myta była oddzielnie od używaney dla chorujących na niewinne choroby; przytém wymywać chędogo wszystkie plamy, oprócz takich, których całkiem odmyć już niemożna. Oddając do mycia bieliznę, niemieszać gatunku z gatunkiem, ja żeby przy oddawaniu wymytey niebyło zamieszania i zatrudnienia. Podradczyk także powinien naprawiać rozdartą bieliznę, ale nie inną, tylko tę, która się rozdarła po szwie, albo łatwo zacerować, a zatém reparacye, wymagające wstawienia płótna, zostawują się szczególnemu staraniu i reparacyi szpitalowego Komisarza. Z szpitalu odwozić i po wymyciu do oddania przywozić bieliznę podradczyk powinien własnym kosztem bez żadney zapłaty, po oddaniu zaś wymytey i zreparowaney bielizny, Komisarz wydaje mu rewers; po upłynieniu zaś mca po rozrachunku wydaje się kwietacya, którą podradczyk składa w Kommisyi dla odebrania pieniędzy. Jeśli zaś wymycie bielizny będzie się odbywało na rahunek skarbowy, tedy to podradczyk niemoże mieć pretensyi, i obowiązany dostawiać tylko potrzebne domycia materyały.

9) Jeśli w odbieraniu przez kommisarzow wymytey i naprawioney bielizny i innych rzeczy okaże się strata lub nieakuratność, w takim razie podradczyk straconą rzecz powinien natychmiast nagrodzić a nieakuratność wypełnić; w przeciwném zaś zdarzeniu Komisarz oznacza szczegółowie wszystko to w kwietacyi, a Kommisya przy wypłaceniu podradczykowi pieniędzy, czyni potrącenie za kazdą rzecz straconą; za nową po cenie, ile skarbowi kosztuje, a za średnią i starą podług wartości rzeczy; za nieakuratność w myciu znalezioną, potrącać się powinna całkowita cena za sztukę w opłacie należna, a w takim razie jeżeli podradczyk przemyć zgodzi się, potrącić się powinna trzecia część ceny należney za rzecz. Takowe potrącenia do skarbu czynić dla tego, że od powtórnego przemywania bielizny, skarbowe rzeczy stopniowie wątleją.

10) W zdarzeniu nieprzewidzianey śmierci podradczyka lub inney jakiey przeszkody, w dostawie zapasow, tę obowiązani zań odbywać sukcessorowie jego, a w zdarzeniu ich nieakuratności i z nimi postąpić tak, jak wyżey w punkcie 7 jest wyrażono.

11) Przy zawieraniu kontraktu, cały akt pisać na herbowym papierze a codzienne szpitalowe potrzebowania dla odebrania od podradczyka lub jego plenipotenta zapasow, na prostym papierze; po wyyściu zaś terminu kontraktu, na podradczyku uzyszcze się podług summy rozchodu, na kontrakt za arkusz sztęplowego papieru, pieniądze, tudzież gildyyne powinności, jeżeli takowe należeć będą i odeszlą się, dokąd należą, dla przyłączenia do dochodow Państwa.

12) Jeśli podradczyk zechce przyjętą przez siebie dostawę zapasow i t. d. przelać całą lub część innym, tedy mu to niezabrania się z rozstrzygnienia Kommisoryatskiego Departamentu, jednakże ten na kogo takowy przelew zrobionym będzie, obowiązany złożyć, naprzód świadectwo na prawo weyścia w skarbowe podrady podług istnącego postanowienia o gildach, i powtóre, dostateczne i pewne podług summy podradowey ewikcye; również niezabrania się mu przyjąć kogo sobie do kompanii na teyże osnowie, ale przyymujący od podradczyka dostawę, niemają prawa odstępować jey w trzecie ręce.

13) Na akuratność dostawy zapasow, podradczyk powinien złożyć dla zabezpieczenia skarbu pewną ewikcyą wyrównywającą trzeciey części podradowey roczney summy.

14) Na początkowe uskutecznienie dostawy do szpitalu zapasow na osnowie połączenia praw Cyw. o umowach i zobowiązaniach osob prywatnych ze skarbem; podradczykowi po zawarciu kontraktu wydaje się pod szczególne pewne ewikcye, zgóry z tey summy na jaką po wyliczeniu w jednym roku ma bydź dostawiono zapasow, połowa pieniędzy, pod szczególne rubel za rubel ewikcye i takowe zgóry wydane pieniądze odbierają się mu w ciągu całego kontraktowego terminu, poczynając od pierwszego miesiąca, po równey części, bez procentow; jeśli zaś podradczyk w dostawie zapasow okaże się nieakuratnym i z wyyściem jego kontraktu terminu, wydane mu z góry pieniądze do skarbu wynagrodzone nie będą, tedy, z dniem wyyścia

ка, выданныя ему впередъ деньги въ казну не пополнятся то содня окончанія срока взыскать оныя съ него подрядчика или изъ представленнаго отъ него залога.

15) Деньги по контрактнымъ цѣнамъ получать подрядчику Государственными ассигнаціями а въ случаѣ не имѣнія оныхъ звонкою монетою по курсу Правительствомъ установленному по собственному желанію подрядчика изъ Виленской Коммисаріатской Коммисіи или на мѣстѣ изъ госпитальной Конторы по высылкѣ изъ коммисіи суммы на основаніи 5 пункта условій.

16) По окончаніи подряда, подрядчику или его повѣренному выдается расчетъ въ его подрядѣ. Подрядчикъ обязанъ не далѣе шести недѣль подписать свое согласіе на сей разчетъ, или неудовольствіе.

Подлиное подписали: Управляющій Канцеларіею Подполковникъ Ротъ 4.

Членъ Подполковникъ Банкъ.

За Столаначальника Горшковъ. (1029)

---

2. Отъ Минской Губернской Строительной Коммисіи объявляется, что на отдачу съ подряда починки Дисненскаго Уѣзднаго Казначейства по проэкту утвержденному Главнымъ Управленіемъ путей сообщенія и Публичныхъ зданій, по которому на сіе изчислено 1203 руб. 5 коп., предположено произвесть торгъ шестнатцатаго будущаго Декабря сего года и чрезъ три дня послѣ онаго переторжку въ Минской Казенной Палатѣ; почему желающіе взять таковую починку благоволятъ явится въ оную Палату на показанные сроки съ благонадежными залогами, гдѣ за явкою предъявлены имъ будутъ кондиціи, планъ и смѣта. Сентября 5 дня 1838 года.

Ассесоръ Ф. Арцимовичъ.

Секретарь Янковскій.

14 Класса Иллиничъ. (1024)

II Конкурсъ.

2. Виленская Палата Гражданскаго Суда въ слѣдствіе указа Правительствующаго Сената и вступившихъ отъ наслѣдниковъ покойнаго Вице-Маршала Игнатія Ваньковича прошеній, вызываетъ всѣхъ кредиторей и прочія стороны а въ томъ числѣ и жену покойнаго Ваньковича Изабеллю Ваньковичеву, дабы со дня послѣдняго припечатанія сей публикаціи въ трехмѣсячный срокъ явились въ сей Палатѣ къ исполненію назначенныхъ рѣшеніями 11 Ноября 1821 Эксдивизорскаго Суда, и 23 Марта 1822 года бывшаго Виленскаго Главнаго Суда 2 Департамента по конкурсовому дѣлу имѣнія покойнаго Вице-Маршала Игнатія и жены его Изабелли Ваньковичей присягъ. По миновеніи же означеннаго срока стороны неисполнившія присягъ соотвѣтственно сдѣланнымъ въ тѣхъ же рѣшеніяхъ предостереженіямъ подвергнутся дѣйствіямъ амиссіи. 9 Сентября 1838 г.

Засѣдатель М. Бобровъ.

Регентъ Даукша. (1022)

III Бродяги.

1. Отъ Новгородскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ Новгородской Палатѣ Уголовнаго Суда судился за бродяжество бродяга Артемій по отечеству неизвестный, которой по рѣшеніи объ немъ дѣла, по неспособности къ крѣпостнымъ работамъ 26 числа Августа сего 1838 года отправленъ въ Сибирь на поселеніе безъ наказанія, примѣтами онъ: росту 2 арш. 4 верш., лице чистое, носъ прямой, волосы на головѣ темно-русые, глаза сѣрые, отъ роду 18 лѣтъ. Августа 25 д. 1838 г.

Секретарь Иванъ Поповъ.

Старшій Столоначальникъ Синозерскій. (1017)

---

1. Отъ Новгородскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ Новгородской Палатѣ Уголовнаго Суда судился за бродяжество и сокрытіе настоящаго своего званія, бродяга Михайло Павловъ, которой, по рѣшеніи объ немъ дѣла 26 числа, Августа сего 1838 года отправленъ въ Сибирь на поселеніе, примѣтами онъ: росту 2 арш. 5 верш., лице чистое, носъ прямой, волосы на головѣ темно-русые, глаза карые, отъ роду 30 лѣтъ. Августа 26 д. 1838 г.

Секретарь Иванъ Поповъ.

Старшій Столоначальникъ Синозерскій. (1016)

IV Продажа.

Съ разрѣшенія Начальства продаваться будутъ съ публичнаго торга разные конфискованные товары, какъ то: столовыя съ бронзовымъ украшеніемъ часы, жестяныя подносы, стеклянная разная

terminu, uzyskać one na podradczyku lub z przedstawioney przezeń ewikcyi

19) Pieniądze w cenie kontraktowey odbierać podradczykowi assygnacyami państwa, w zdarzeniu zaś niemienia ich, brzęczącą monetą wedle kursu, przez Rząd postanowionego, podług własnego żądania podradczyka z Wileńskiey Kommissoryackkiey Kommissyi lub na meyiscu z szpitalowego Kantoru po wysłaniu z Kommissyi summy na osnowie 5 punktu umow.

16) Po ukończeniu podradu, podradczykowi lub plenipotentowi wydaje się rozrachunek jego podradu. Podradczyk obowiązany, naydaley w sześć tygodni podpisać swoje zgodzenie się na ten rachunek lub nieprzystanie.

Antentyk popisali Zawiadujący Kommissyą Półkownik Rot 4.

Członek Podpółkownik Bank.

Za Naczelnika Stołu Horszkow.

Od Mińskiey Gubernialney Budowniczey Kommissyi ogłasza się, iż na oddanie z podradu reparacyi Dziśnieńskiego Powiatowego Podskarbstwa podług projektu zatwierdzonego w Głównym Zarządzie dróg komunikacyi i publicznych budowli, podług którego na to wyliczono 1203 rub. 5 kop., zamierzono odbyć targ szesnastego następującego Grudnia ninieyszego roku i we trzy po nim przetarg w Mińskiey Izbie skarbowey; zaczém życzący wziąć takową reperacyą, zechcą przybydź do tey Izby na wyrażone terminy z pewnemi ewikcyami, gdzie zaprzybyciem okazane im będą kondycye plan i śmieta. Września 5 dnia 1838 roku.

Assesor F. Arcimowicz.

Sekretarz Jankowski.

14 Klassy Jllinicz. (1024)

II Sądy Exdywizorskie.

Sąd Izby Cywilney Wileńskiey w skutek Ukazu Rządzącego Senatu i wniesionych od sukcessorow zeszłego v Marszałka Ignacego Wańkowicza prośb, wzywa wszystkich kredytorow i dalsze strony, a w tych liczbie żonę zeszłego Wańkowicza, Izabellę Wańkowiczowę, aby od daty ostatniego wydrukowania ninieyszey awizacyi, w ciągu trzymiesięcznego terminu, jawili się w tey Izbie, dla spełnienia dekretami: 11 Nowembra 1821 Sądu Exdywizorskiego, a 23 Marca 1822 r. b. Sądu Głównego Wileńskiego 2-go Departamentu w dziele konkursowém funduszow zeszłego Vice-Marszałka Ignacego i jego żony Izabelli Wańkowiczow, naznaczonych przysiąg. Po upłynieniu oznaczonego terminu, na stronach, które niewykonaią przysięgi, stosownie do warunkow dekretami opisanych, będą rozciągnięte skutki ammissyi. Septembra 9. 1838 roku.

Assesor Michał Bobrow.

Regent Dauksza. (1022)

III Włóczęgi.

Od Nowgorodzkiego Gubernialnego Rządu ogłasza się, iż w Nowgorodzkiey Izbie Kryminalnego Sądu osądzonym został za włóczęgę Artemi, oyczyzny niewiadomy, który po rezolucyi z powodu niesposobności do fortecznych robot dnia 26 Sierpnia ninieyszego r. odesłanym został do Syberyi na zaludnienie bez ukarania, przymiotów następujących: wzrostu 2 ar. 4 wier., twarz czysta, nos prosty, włosy na głowie ciemno ruse, oczy szare, wieku lat 18. Sierpnia 26 dnia 1838 r.

Sekretarz Jan Popow.

Starszy Naczelnik Słotu Sinozierski. (1017)

Od Nowgorodzkiego Gubernialnego Rządu ogłasza się, iż w Nowgorodzkiey Izbie Kryminalnego Sądu osądzonym został za włóczęgę i utajenie prawdziwego swojego stanu włóczęga Mychayło Pawłow, który po rezolucyi dnia 26 Sierpnia ninieyszego roku, odesłanym został do Syberyi na zaludnienie przymiotów następujących: wzrostu 2 ar. 5 wiersz., twarz czysta, nos prosty, włosy na głowie ciemno-ruse, oczy kare, wieku lat 30. Sierpnia 25 dnia 1838 roku.

Sekretarz Jan Popow.

Starszy Naczelnik Stołu Sinozierski. (1016)

IV Przedaż.

Z rozporządzenia Zwierzchności będą się przedawały z publicznego targu różne skonfiskowane towary, jako to: stołowe w bronz oprawne zegary, blaszane tace, rozmaite szklanne naczynia, igły do szycia, prątki i

посуда, иглы швейныя, вязальныя и шорныя, корица, гвоздика, кофе, жесть бѣлая въ листахъ, тюль, лисьи шкурки обыкновенныя. чернобурыя, выдровыя шкурки, морскія коньки, врачебныя вещества, карандаши, трубки курительныя, чубуки съ мундштуками, ложки и ножи съ вилками изъ нейзильбера, золотыя карманныя часы, разныя галантарейныя вещи, ситцы, коленкоръ бѣлый и крашеный, миткаль, кисея, матеріи: шелковыя, бумажныя, полу-бумажныя и шерстяные, ножницы стальныя, платки: бумажныя и шерстяныя и другія разныя бумажныя, прозрачныя и не прозрачныя гладкія, затканныя и набивныя издѣлія. Срокъ или начало сей продажи, которая производиться будетъ ежедневно въ домѣ Г. Линевичевой на углу Савичь улицы подъ N. 337 назначенъ съ 13 числа текущаго мѣсяца въ 10 часу утра и продолжится до совершеннаго окончанія продажи означенныхъ товаровъ. Вильно: 9 Сентября 1838 года.

Чиновникъ Таурогенской Таможни К. Новицкій.

igły rymarskie, cynamon, goździki, kawa, blacha biała w arkuszach, tiul, skórki lisie zwyczayne, wydrzane skórki, koty morskie, lekarskie materyały, ołówki, fayki, cybuchy z musztukami, łyżki i sztuce, złote kieszonkowe zegarki, różne galanteryyne rzeczy, sitka, kalenkor biały i kolorowy, mitkal, muślin, materye: jedwabne, bawełniczne, półbawełniczne, wełniane, nożyczki stalowe, chustki: bawełniczne, wełniane i inne rozmaite bawełniane, przezroczyste i nie przezroczyste gładkie, zatykane i naboykowe wyroby. Termin albo początek tey wyprzedaży, która się będzie odbywała codziennie w domu W. Liniewiczowey na rogu Sawicz ulicy pod N. 337, zaczyna się od dnia 13 teraźnieyszego miesiąca o godzinie 10-tey rano i trwa do zupełnego ukończenia przedaży wymienionych towarow. Wilno 9 Września 1838 roku.

Urzędnik Tawrogieńskiey tamożni K. Nowicki.

V Ogłoszenie.

1 Sąd Kommissyi dla urządzenia interesów Radziwiłłowskich Jmiennym JEGO JMPERATORSKIEY MOŚCI Ukazem 1814 Lutego 24 dnia w Chaumont danym ustanowionym, a od 1817 Stycznia 14 w czynném działaniu będący, wszystkie interesa Wolą MOŃARSZĄ sobie poruczone ukończył i exystencyą Sądu swojego zakrywszy, o tém Rządzącemu Senatowi rapportem, a JW. Ministrowi Justucyi oraz JO. Xiążęciu Wileńskiemu Wojennemu Gubernatorowi osobnemi expedycyami donieść zadeterminował, zaś archiwa swoje, do czasu dalszego o nich Zwierzchności rozporządzenia, pod wiedzą wyznaczonych z Kancellaryi Urzędników zostawił, Rządy Gubernskie, w których dobra Radziwiłłowskie położenie mają, o zakryciu działań swoich zawiadomił, i aby podległym Juryzdykcyom o tém objawiły, i że Jeneralnym pełnomocnikiem dobr, interesow Xiążęcia Wittgensteyn, toż dobr i interesow Ordynackich do JJ. OO. X Wilhelma i Bogusława Radziwiłłow nadeżnych, dawniey łącznie Massę Radziwiłłowską składających, jest P. Mikołay Malinowski b. przy Sądzie innieyszym Jeneralny Prokurator obwieściły potrzebował. O czém i strony interessowane przez ninieysze ogłoszenie zawiadamia. w Wilnie datt 1838 Września 2 dnia.

Członek Kommissyi i Kawaler Felix Broński.
Ludwik Czernichowski Sekretarz (1005)

VI. Sądy Exdywizorskie.

1 Sąd Powiatowy Nowo-Alexandrowski stosownie do zakroczoney na dniu 27. ominionego miesiąca Augusta rezolucyi obwieszcza: iż dzieło konkursowe zeszłego Teodora Waltera Nadwornego Sowietnika, z jego wierzycielami i dłużnikami ostatecznie do rozbioru swego weźmie dnia 2 miesiąca Decembra idącego 1838 roku, na jakowy termin aby wszystkie interesowane osoby w Gazecie Kuryera Litewskiego w numerach 293, 295 i 299, w roku przeszłym 1837 wymienione, do Sądu tego, w mieście Widzach stawały, potrzeci raz wzywa i że na niestawających wiekuistą ammisyą zapisze ostrzega. 1838 roku Septembra 12.

Sędzia Powiatowy Jgnacy Mazurkiewicz.
Assesor Jan Baniewicz.
Assesor Sądu Powiatowego Adam Klott.
Sekretarz Szczepowski. (1033)

VII Przedaż.

3 Sąd Powiatowy Oszmiański stosownie do nastałych dekretow, przedawać będzie w terminach 12, 19 i 26 Września 1838 r. z publiczney licytacyi dom w mieście Oszmianie po Jakóbie Sielawie pozostały, na cel zebrania summy rozdziałowi pomiędzy sukcessorow podległey.

Засѣдатель Ѳома Здзитовѣцкій.
Sekretarz Wołczaski (1015)

VIII Wezwanie.

3 Opieka Szlachecka Powiatu Wileńskiego, stosownie do rezolucyi swey w dniu 8 Sierpnia teraźnieyszego roku nastałey, wzywa sukcessorow po zmarłych Pawle i Teresie z Pietkiewiczow Chomskich pozostałych, iżby w przeciągu sześcio-miesięcznego terminu, raczyli przybydź do niniejszey Opieki z prawnemi dowodami, dla przyjęcia pozostałey sukcesyi, lub upełnomocnić do tego kogo prawną koleją. 1838 Roku Września 7 dnia. Assesor Michał Sperski.

Pismowodzca K. Brodowski. (1020)

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

OGŁOSZENIA PRYWATNE.

I Ostrzeżenie.

1 Zapisanemu po ostatniey rewizyi w wolnych skaskach przy moim Folwarku Kóńce zwanym, w Nowo-Alexandrowskim Powiecie położenie mającym, Dyonizemu Antoniego synowi Dyszyńskiemu wydałem w roku 1836 Junii 15 dnia na wolność zaymowania się służbą w tuteyszey Gubernii świadectwo, z obowiązkiem płacenia każdo-rocznie podatkow Skarbowych; lecz gdy, pomieniony włościanin dotąd do przyjęcia nowego świadectwa nie jawił się, ani też należnych podatkow nie opłacił, uprasza się przeto przezniejsze objawienie całą powszechność, aby rzeczonego Dyonizego Dyszyńskiego z mieysca teraźnieyszego jego przebywania do naybliższey władzy Policeyskiey, dla odesłania jego do mojego majątku Końce w Powiecie Alexandryyskim położonego do, stawiono, w przeciwnym razie każdy przestępujący to ostrzeżenie, sam sobie winę przypisać zechce i oprócz kar za utrzymanie zbiegłego prawami przepisanych, wszelkie straty powrócić będzie obowiązany.

Stanisław Kamieński b. Deputat Dworzań. (1036)

II Przedaż.

2 W domu Ewangelickim przy ulicy Pałacowej, za Koszarami S-go Ignacego N. 1248, znajduje się do przedania drążki fartuchowe paro-konne i karafaszka na ressorach. Dowiedzieć się można w Redakcy Kuryera Litewskiego. (1030)

ВИЛЬНА. Типографія А. Марцинковскаго. Печатать дозволяется Сентября 19 дня 1838 г. ЦензоръСтат.Сов. и Кав. Левъ Боровскій